

An die  
Gemeinde Tramin a.d.W.  
Rathausplatz 11  
39040 Tramin a.d.W.

Spett.le  
Comune di Termeno s.s.d.v.  
Piazza Municipio 11  
39040 Termeno s.s.d.v.

### ANSUCHEN UM HOLZZUTEILUNG/RICHIESTA ASSEGNAZIONE LEGNAME

Der/die Unterfertigte \_\_\_\_\_ Il/la sottoscritto/a

wohnhaft in Tramin \_\_\_\_\_ residente a Termeno  
(Straße/via)

Telefon-/Handynummer \_\_\_\_\_ numero di telefono/cellulare

Ersucht um Holzzuteilung:  
richiede l'assegnazione di legna:

- am Stock/in piedi
- Schlag aufräumen/ripulitura dell'area di taglio
- Ruckschlägerung/taglio del margine boschivo

Menge: \_\_\_\_\_ Quantità

Der/die Gesuchsteller/In erklärt, dass bei der Durchführung der Schlägerung alle Sicherheitsmaßnahmen (Absicherung des Arbeitsplatzes, Arbeitsausrüstung usw.) eingehalten werden und ist sich bewusst, auf eigene Gefahr und eigene Verantwortung zu handeln.

Il/la richiedente dichiara che durante l'esecuzione dei lavori in oggetto rispetterà tutte le norme di sicurezza (rendere sicuro il luogo di lavoro, equipaggiamento di sicurezza ecc.) e di essere a conoscenza di agire a proprio rischio e sotto la propria responsabilità.

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link <https://www.gemeinde.tramin.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219551320> und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link <https://www.gemeinde.tramin.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219551320&sprache=3> ed è consultabile nei locali del Municipio.

Tramin a.d.W. /Termeno s.s.d.v., am/li \_\_\_\_\_

Unterschrift/Firma \_\_\_\_\_

Gesehen und befürwortet zum Preis

Visto e approvato al prezzo

von.....

di.....

Der Bürgermeister

Il sindaco